

GENERAL ASSEMBLY – ASSEMBLÉE GÉNÉRALE – ASAMBLEA GENERAL

**LIST OF SPEAKERS
LISTE DES ORATEURS
LISTA DE ORADORES**

40th plenary meeting
séance plénière
sesión plenaria

Thursday, 31 October 2002 a.m.

Agenda item 52
Point de l'ordre du jour
Tema del programa

**Strengthening of the United Nations system:
Report of the Secretary-General (A/57/387, A/57/387/Corr.1)**

DEBATE DÉBATE DEBATE	EXPLANATIONS OF VOTE* EXPLICATIONS DE VOTE* EXPLICACIONES DE VOTO		Right of reply Droit de réponse Derecho a contestar
	BEFORE the vote AVANT le vote ANTES de la votación	AFTER the vote APRES le vote DESPUES de la votación	
THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA 10'			
POLAND 10-15'			
BELARUS 7'			
KENYA 10'			
SUDAN 10'			
SWITZERLAND 7-10'			
INDONESIA 8-10'			
MALAYSIA 10'			
DJIBOUTI 5-10'			
SENEGAL 7-10'			
URUGUAY 10'			POINTS OF ORDER MOTIONS D'ORDRE CUESTIONES DE ORDEN
REPUBLIC OF KOREA 10'			
CROATIA 5'			
INDIA 8-10'			
BRAZIL 5-10'			
SURINAME 10'			

* Rule 88 of the rules of procedure provides: "...The President shall not permit the proposer of a proposal or of an amendment to explain his vote on his own proposal or amendment."

L'article 88 du règlement intérieur stipule : "...Le Président ne peut pas autoriser l'auteur d'une proposition ou d'un amendement à expliquer son vote sur sa proposition ou sur son amendement."

El artículo 88 del reglamento dispone: "El Presidente no permitirá que el autor de una propuesta o de una enmienda explique su voto sobre su propia propuesta o enmienda."

**LIST OF SPEAKERS
LISTE DES ORATEURS
LISTA DE ORADORES**

40th plenary meeting
séance plénière
sesión plenaria

Page 2

Thursday, 31 October 2002 a.m.

Agenda item 52
Point de l'ordre du jour
Tema del programa

**Strengthening of the United Nations system:
Report of the Secretary-General (A/57/387, A/57/387/Corr.1)**

DEBATE DÉBATE DEBATE	EXPLANATIONS OF VOTE* EXPLICATIONS DE VOTE* EXPLICACIONES DE VOTO		Right of reply Droit de réponse Derecho a contestar
	BEFORE the vote AVANT le vote ANTES de la votación	AFTER the vote APRES le vote DESPUES de la votación	
MOZAMBIQUE 10'			
ISRAEL 10'			
LIECHTENSTEIN 7'			
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA 10'			
JAMAICA 10'			
ETHIOPIA 10'			
NEPAL 10'			
PARAGUAY 10'			
GRENADA 3-5'			
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA 10'			POINTS OF ORDER MOTIONS D'ORDRE CUESTIONES DE ORDEN
MEXICO 8'			
SAINT LUCIA			
UKRAINE 10'			
ARGENTINA			
QATAR 10'			

* Rule 88 of the rules of procedure provides: "...The President shall not permit the proposer of a proposal or of an amendment to explain his vote on his own proposal or amendment."

L'article 88 du règlement intérieur stipule : "...Le Président ne peut pas autoriser l'auteur d'une proposition ou d'un amendement à expliquer son vote sur sa proposition ou sur son amendement."

El artículo 88 del reglamento dispone: "El Presidente no permitirá que el autor de una propuesta o de una enmienda explique su voto sobre su propia propuesta o enmienda."

**LIST OF SPEAKERS
LISTE DES ORATEURS
LISTA DE ORADORES**

40th plenary meeting
séance plénière
sesión plenaria

Page 3

Thursday, 31 October 2002 a.m.

Agenda item 52
Point de l'ordre du jour
Tema del programa

**Strengthening of the United Nations system:
Report of the Secretary-General (A/57/387, A/57/387/Corr.1)**

DEBATE DÉBATE DEBATE	EXPLANATIONS OF VOTE* EXPLICACIONES DE VOTE* EXPLICACIONES DE VOTO		Right of reply Droit de réponse Derecho a contestar
	BEFORE the vote AVANT le vote ANTES de la votación	AFTER the vote APRES le vote DESPUES de la votación	
BOTSWANA 10-15'			
IRAQ			
MALAWI 7'			
KAZAKHSTAN			
ROMANIA 7-10'			
PERU 8'			
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES 5'			
CAMEROON 5-7'			
ECUADOR 8'			
TRINIDAD AND TOBAGO 8'			POINTS OF ORDER MOTIONS D'ORDRE CUESTIONES DE ORDEN
ANGOLA 5'			

* Rule 88 of the rules of procedure provides: "...The President shall not permit the proposer of a proposal or of an amendment to explain his vote on his own proposal or amendment."

L'article 88 du règlement intérieur stipule : "...Le Président ne peut pas autoriser l'auteur d'une proposition ou d'un amendement à expliquer son vote sur sa proposition ou sur son amendement."

El artículo 88 del reglamento dispone: "El Presidente no permitirá que el autor de una propuesta o de una enmienda explique su voto sobre su propia propuesta o enmienda."